

รายการอ้างอิง

กฎหมายตราสัมภាន. (๕ เล่ม) (พระนคร : องค์การค้าของครรภा, ๒๕๐๘), เล่ม ๕.

กฎหมายศักดินาพลเรือนกรุงกรุงเก่า. (ฉบับตราสัมภាន), สมุดไทยชาวด., เลขที่ ๒๒ ต ๑๐๘,
ประจำวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๔๖๗.

คู่มือการสอน การแต่งกายและการแต่งหน้า. วิทยาลัยนาฏศิลป์ กรมศิลปากร, เล่มปัจจุบัน (๒๕๓๙).

จัดขึ้นโดยสถาบันฯ สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช พระราชนิเวศน์ ในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช
เจ้าอยู่หัว เรื่องจดหมายความธุรุ่งชื่อของกรมหลวงวนิชหราเทวี. (พระนคร :
โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๔๘๒).

คำร่างราษฎรภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา "ประวัติเจ้าคุณพระประยูรวงศ์",
ประชุมทักษิณคึกคักบรรพ์. พิมพ์เป็นมิตรผลในงานพระราชทานเพลิงศพ เจ้าคุณ
พระประยูรวงศ์, (พระนคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๔๘๕).

คำร่างราษฎรภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา "วินิจฉัยเรื่องเครื่องคน", วารสาร-
ศิลป์. มีที่ ๓ เล่มที่ ๕, กุมภาพันธ์ ๒๔๙๓.

คำร่างราษฎรภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา "คำราเค็ร่องคนเครื่องทรงแก้ไขราษฎร",
วารสารศิลป์. มีที่ ๗ เล่มที่ ๔, กันยายน ๒๔๙๖.

คำร่างราษฎรภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา "วิถีความเชื่อแห่งตัวตน",
คำน้ำน้ำตัวตน. (พระนคร : สำนักพิมพ์ศักดิ์วิทยา, ๒๕๐๗).

ชนิด อัญโญธี, "เครื่องแต่งตัวโน้นต้น", วารสารศิลป์. มีที่ ๔ เล่มที่ ๕, กุมภาพันธ์
๒๔๙๔.

ชนิด อัญโญธี, ศิลปะครรภ์ หรือคู่มือนานาชาติไทย. (กรุงเทพ : โรงพิมพ์สหกรณ์การเกษตร,
๒๕๓๑).

นริศราณวัตคิติวงศ์, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา. "คำราเครื่องตนเครื่องทรง
แก่ใบ้ราษฎร" วารสารศิลป์ปักษ์. มีที่ 7 เล่มที่ 3, สิงหาคม 2496.

นริศราณวัตคิติวงศ์, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา. และ ค่าวังราชานาภาพ, สมเด็จ
พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา. สารสนับสนุนเดชฯ. (27 เล่ม, พระนคร : องค์การ
ค้าของครรภากา, 2504), เล่ม 24.

นริศราณวัตคิติวงศ์, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา. และ พิไสยเตชา ศิศกุล,
หนอมเจ้า. หนอมเจ้าพิไสยเตชา ศิศกุล. พิมพ์เนื่องในวันปีระสคิตร 6 รอบ -
8 สิงหาคม 2512, (พระนคร : โรงพิมพ์ชรินทร์การพิมพ์, 2512).

นราธิปประพันพงศ์, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระ(บุญแพล). จดหมายเหตุ ลา ลับร์.
(2 เล่ม, พระนคร : องค์การค้าของครรภากา, 2505), เล่ม 1.

บุญเหลือ เทพยสุวรรณ, หนอมဆวง. "ข้อสังเกตเกี่ยวกับความเป็นมาของตะครai ไทยและการปรับปรุง",
น้ำทิ่มและคนครีไทย. เอกสารวิชาการ หมายเลขอ 9 ของ สถาบันไทยศึกษา
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

บัญญา นิตยสุวรรณ. "กรรมวิธีในการสร้างหัวใจน". นิทรรศการหัวใจน. (กรมศิลป์ปักษ์ : โรงพิมพ์การศึกษา, 2514).

ราชกิจจานุเบกษา 5. (จ.ศ. 1240) : 315.

เชสตี้ร์โกเศค . "เครื่องประดับหัวสามหัว", วารสารศิลป์ปักษ์. มีที่ 1 เล่มที่ 3, มกราคม
2490.

อนุมานราชชน, พระยา. และ นริศราณวัตคิติวงศ์, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยา.
บันทึกเรื่องความรุ่งเรืองทางการค้าของพระยาอนุมานราชชน. พิมพ์เบย์แพร์ ในวาระครบ 100 ปี
พระยาอนุมานราชชน, (5 เล่ม, กรุงเทพ : องค์การค้าของครรภากา, 2538),
เล่ม 2 . เล่ม 5.

อมร คุณานุรักษ์ (อุทุมพร สุนทรเวช), นาง. วังหลวง. (กรุงเทพ : องค์การค้าของครรภากา, 2526).

อาจาร สมิตร . ลักษณ์ของหลวงสมัยรัชกาลที่ ๒. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, 2515.

สัมภาษณ์

- กลุ่มนักเรียน "ไทยศิริ". สัมภาษณ์, 18 กรกฎาคม 2537.
- กลุ่มนักเรียน "มาศศิลป์". สัมภาษณ์, 9 สิงหาคม 2537.
- กลุ่มนักเรียน "สองศิลป์". สัมภาษณ์, 16 กันยายน 2537.
- จักรพันธุ์ ใบปะยอกฤทธ. สัมภาษณ์, 21 สิงหาคม 2538.
- จักรพันธุ์ ใบปะยอกฤทธ. สัมภาษณ์, 9 กันยายน 2538.
- จำเรียง พุ่มประดับ. สัมภาษณ์, 13 สิงหาคม 2538.
- จำเรียง พุ่มประดับ. สัมภาษณ์, 28 สิงหาคม 2538.
- นิกาย รามรนาณ. สัมภาษณ์, 16 กรกฎาคม 2538.
- ราชพี โพธิเวส. สัมภาษณ์, 19 กรกฎาคม 2538.
- สุนันทา หมุนเเกะ. สัมภาษณ์, 29 สิงหาคม 2538.

**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ภาคภูมิ



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก

สาระจาก "บทרגุเครื่อง" ของบุคลากรพระราชนิพนธ์ ๓ รัชกาล

ในการศึกษาเรื่องเครื่องแต่งตัวละครนั้น ข้อมูลที่สำคัญที่ใช้ทำการศึกษาสักមະและองค์ประกอบต่างๆของเครื่องแต่งตัวในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนตนและตอนกลาง ส่วนหนึ่ง ได้มาจากการสืบสานต่อๆกันมาตั้งแต่ใน "บทรุ่งเครื่อง" ของกลุ่มนักประวัติศาสตร์ที่มีความเชี่ยวชาญในเรื่องประวัติศาสตร์ไทย เช่น บุคลากรใน "บุคลากรใน" ซึ่งเป็นบุคลากรพระราชนิพนธ์ทั้งในรัชกาลที่ ๑ และในรัชกาลที่ ๒ ที่ใช้เป็นบทสรุปเล่น "ละครใน" ซึ่งมีอยู่ถายกัน ๓ เรื่องคือ อษฎา รามเกียรติ และอิเหนา โดยเฉพาะเรื่องรามเกียรติและอิเหนานั้น แท้จริงมีทั้งที่เป็นฉบับพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ ๑ และฉบับพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ ๒ นอกจากนี้ยังมีบทรุ่งเครื่องในเรื่องรามเกียรติฉบับพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ ๖ อีกด้วย

ส่วนกลุ่มนักประวัติศาสตร์ที่ใช้เป็นบทสรุปเล่น "ละครนอก" ที่มีบทที่กล่าวถึงเครื่องแต่งตัวของตัวละครถ่ายนั้น ก็ควรมีแล้วแต่เป็นมหิดลฯในรัชกาลที่ ๒ ถายกันทั้งหมด แต่ในบางบทของบางเรื่องอาจถ้าหากว่าเป็นเพียง "บทแต่งตัว" เพราะมีรายละเอียดอย่างกว้างๆ พูดใน "บทรุ่งเครื่อง" ของ "ละครใน" และส่วนมากจะเป็นการกล่าวถึงอย่างรวมรักตัว ไม่คุณว่า

เรื่องไชยเขษฐ์ เช่น " ชวนกันอาบน้ำท้าแมง จั๊ดแจ้งแต่งตัวเนินคนาย
นงยกหมาคาดนาย ผันผายไปเม้าพระภูมิ " *

หรือเรื่องมีพิชัย เช่น " อาบน้ำช้ำระสะสาย ห่วงมุกสามวยแล้วงษาก
นาขันวอสุวรรณมีหันข้า หังสีเสนากันนำไป " *

แต่เนื่องจาก "บทรุ่งเครื่อง" และ "บทแต่งตัว" ในบุคลากรพระราชนิพนธ์ทั้ง ๓ รัชกาลนั้น มีอยู่มากน้อยหลายบทถ่ายกัน ตั้งนั้นนี้เรียนจึงได้คัดและรวมรวม ค่ากลอนที่มีสาระ

*.^๒ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย, "ไชยเขษฐ์" และ "มีพิชัย", บุคลากรนักประวัติศาสตร์แห่งชาติ, (พระนคร : คลังวิทยา, ๒๕๐๘), หน้า 284, ๔๔๗.

ประวัติของการศึกษาเรื่องเครื่องแต่งกายและครุภัณฑ์ ตอนนี้และตอนกลาง จากบทละครพระราชพิธีเรื่องค้างค้างค้อใบ้

1. อุษราท	รัชกาลที่ 1	มีนาคม เครื่องรวม	18 บาท
2. รามเกียรติ	" 1 "	"	173 บาท
3. รามเกียรติ	" 2 "	"	56 บาท
4. รามเกียรติ	" 6 "	"	8 บาท
5. อิเหนา	" 1 "	"	19 บาท
6. อิเหนา	" 2 "	"	86 บาท
7. นาฬิกานอก	" 2 (สังข์ทong 2, สังข์ศิลป์ชัย 1, ก้าว 6, รวม 9 บาท)		

๔ บทละครเรื่องอุษราท พระราชพิธีในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก,
พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ นายสารธรรม วิชัยคิรุ, (พระนคร : โรงพิมพ์สามมิตร, 2514).

๕ บทละครเรื่องรามเกียรติ พระราชพิธีในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก,
รวมเล่ม(4 เล่มใหญ่ จาก 106 เล่มสมคไทย), (พระนคร : โรงพิมพ์ครสภा, 2494).

๖ บทละครเรื่องรามเกียรติ พระราชพิธีในพระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้าสินธุ์,
ฉบับของพระสมุดแหงชาติ, (พระนคร : โรงพิมพ์ประจำวิทยา, 2509).

๗ บทละครเรื่องรามเกียรติชุดเบิกโรง พระราชพิธีในพระบาทสมเด็จพระรามา-
หินศรีสินธรรมหาวชิรราช พระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว, (พระนคร : องค์การค้าของครสภा, 2504).

๘ บทละครเรื่องอิเหนา พระราชพิธีในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก,
พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพ นายเพิ่ม ศรabeth, (พระนคร : โรงพิมพ์ชวนพิมพ์, 2509).

๙ บทละครเรื่องอิเหนา พระราชพิธีในพระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้าสินธุ์,
ฉบับกรรมการหอพระสมุดวชิรญาณราชสำราด 2464, (พระนคร : โรงพิมพ์ประจำวิทยา, 2510).

๑๐ บทละครนองกรรวม 6 เรื่อง พระราชพิธีในพระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้าสินธุ์,
ฉบับของพระสมุดแหงชาติ, (พระนคร : สำนักพิมพ์คลังวิทยา, 2508).

ใน "บททรงเครื่อง" และ "บทแต่งค้า" จากกติกาบุคลากรพระราชนิพนธ์เรื่อง ท่างๆ ทั้ง ๓ รัชกาลนี้ นอกเหนือจากการบรรยายความงามของเครื่องแต่งค้าสักคราแล้ว ยังมีเกล็ทความรู้เกี่ยวกับ "การสร้าง" และ "การแต่ง" ซึ่งสามารถแยกออกเป็นหมวดหมู่ได้ดังนี้

ความรู้เกี่ยวกับงาน "การสร้าง"

ที่มาของ "เครื่องแต่งค้ายืนเครื่อง"

"พระทรงมงกุฎแก้วเววพ้า	<u>แต่งอย่างเท华ในสวรรค์</u>	(อิเหนา	ร. ๑ น. 199) *
"ทรงสคุณธารทิพเสาวคันธ"	<u>เครื่องศัมบรมจักรพารคิ"</u>	(อิเหนา	ร. ๑ น. 67)
"กรรเจียกรจิณฑาดาเมือง"	<u>ทรงเครื่องอย่างกษัตริย์ครบครัน"</u>	(อิเหนา	ร. ๒ น. 804)

การปักวิชิต่างๆ

"หมู่ห้ามพริมเพรา"	<u>สร้อยนามปักเนาใหม่มั่น"</u>	(อิเหนา	ร. ๒ น. 1130)
"ปูรุปบนพนมหนาปิศาจคร"	<u>สอกสนับเพลาปักหักทองชวาง"</u>	(อิเหนา	ร. ๒ น. 442)
"เจียระนาคคาดปักอย่างนอก"	<u>มะลิเสือยถอยทองกนถเฉลสา"</u>	(อิเหนา	ร. ๒ น. 595)
"ห้อยหน้าคาดเข็งชิบ"	<u>ป้าทิพย์ปักกรองทองแสง"</u>	(รามเกียรติ	ร. ๒ น. 212)

การใช้สกุณิค่างๆในการปัก

"อินทร์ชุนคาดแสง"	<u>ลายเด่นเพชรพลอยงามระหง"</u>	(อิเหนา	ร. ๑ น. 54)
"พลาทรงเสือพนมทองเพราพราย"	<u>ลวดลายจวนหลักใหม่เบญจพารม"</u>	(อิเหนา	ร. ๑ น. 169)
"คาดปักเครื่องทองฉล่ององค"	<u>มันเนงจวนหลักลงราชากิ"</u>	(อิเหนา	ร. ๑ น. 199)
"พี่นางนุ่งเข้มขานเชียวทอง"	<u>หมาคาดทองปักปีกแมงทับตุม"</u>	(อิเหนา	ร. ๒ น. 158)
"เจียระนาคคาดปักหองแสง"	<u>หับหวงห้อยพลดอยแดงคอรวม"</u>	(อิเหนา	ร. ๒ น. 642)

* ชื่อเรื่อง สมัย และเลขหน้า ในวงเล็บ มาจากหนังสือบุคลากรเรื่องท่างๆ ตามที่ระบุไว้ในเรืองอรรถที่ ๓ ถึง ๔ ในหน้าที่มานะ

"ภาษากกระหนนกล้าย้ายกรวย ฉลององค์ปักดิ้นเตี้ยมແພរາວ" (รามเกียรติ ร.2 น.530)
 "เจียระนาคทางคิดเงินคน ห้อยหน้าตามชัยแครง" (รามเกียรติ ร.2 น.626)

ที่มาของวิธีปักแบบ "หักทองช้าง" เช่น

"ฉลององค์ทรงช้างวิษณุฯ ยังชื่อ กรองศอหักทองช้างกว้างคง" (อิเหนา ร.2 น.1184)

การปักดิ้นหักทองช้างในชั้นส่วนกลางๆ เช่น

"สือคใส่สนับเพลากษาทรง ฉลององค์อินทร์ชันหักทองช้าง" (อิเหนา ร.2 น.234)
 "ฉลององค์ทรงช้างวิษณุฯ ยังชื่อ กรองศอหักทองช้างกว้างคง" (อิเหนา ร.2 น.1184)
 "ปูรปันนพคณนภิวัพกตร สองสนับเพลากหักทองช้าง" (อิเหนา ร.2 น.442)
 "ภาษากทองหองเยียง ชายแครงเครื่องปักหักทองช้าง" (รามเกียรติ ร.2 น.296)

การประกอบชั้นส่วนของส่วนเครื่องนั่งหมุน เช่น

"สือคใส่สนับเพลากษา คอดิคเชิงอนงามศถาย" (รามเกียรติ ร.2 น.530)
 "ฉลององค์คิดคงพระกรคิว ชายแครงแพลงพริวกระบวนกชอน" (รามเกียรติ ร.2 น.535)
 "ทรงภาษากเยียงนาคิน ฉลององค์คิดอินทร์ชันเนา" (อิเหนา ร.2 น.595)

ลักษณะของสนับเพลาก เช่น

"สือทรงสนับเพลากเชิงอน เป็นมังกรรัศกระหวัดชง" (รามเกียรติ ร.1 น.1273)
 "สนับเพลากเชิงอนสามชั้น รายหันหินคันสลับบุญ" (รามเกียรติ ร.1 น.204)

ลักษณะทั่วๆไปของสนับเพลาก เช่น

(ลายริ้ว)
 "สือทรงสนับเพลาริ้วระยับ งอนปักปีกแมงทับสลับดม" (รามเกียรติ ร.2 น.532)
 (ลายนก)
 "สุคนธ์ปรวนบูรุษนามาถย์ สนับเพลาก้านกระบวนกนกถาย" (รามเกียรติ ร.1 น.1440)
 "พระสือทรงสนับเพลากเชิงกรະหนก กรະหนานายกเครื่องราชปักษ์" (อิเหนา ร.1 น.43)

(ลายหงส์)

"ลูบไก่เครื่องดั้นสุคนธ์ทรง สนับเพลาเครื่องหงษ์สองกรรษ" (อุมาท ร. 1 น. 4)

(ครา ; สบราย)

"ทรงสุคนธ์ปรมปรงสมนา藻ย สนับเพลาเครื่องก้านกระหนกครา" (อุมาท ร. 1 น. 39)

"สนับเพลาเครื่องก้านสบรายมิน ภูษารูปกินรีร่า" (รามเกียรติ ร. 1 น. 1279)

(นาค ; วาสก์)

"สนับเพลาเป็นรูปนาคินทร์ ภูษารงชงช้าวนิษพ์คงกัน" (อิเหนา ร. 2 น. 956)

"สนับเพลาเชิงรูปวาสก์ เจริคเสียร้ายมิ่นกษาหาร" (รามเกียรติ ร. 1 น. 2027)

(ลายมังกร)

"สอดคิสสนับเพลาเชิงอน บักเป็นมังกรชัมสุหรา" (รามเกียรติ ร. 1 น. 2602)

(ลายเหรา)

"สนับเพลาเชิงรูปเหรา ภูษารูปคงหองผสาน" (รามเกียรติ ร. 1 น. 2179)

(ลายสิงห์)

"สอดคิสสนับเพลาพื้นคาด บักรูปสีหราชยาคพ" (อิเหนา ร. 2 น. 816)

(ลายสิงห์และหงส์)

"สอดคิสสนับเพลาพื้นคาด บักรูปสีหราชเหมหงส์" (อิเหนา ร. 2 น. 113)

(ลายหงส์และนาค)

"สนับเพลาเครื่องดั้นเป็นแหงสิน เชิงรูปนาคินทร์เกี้ยวกัน" (รามเกียรติ ร. 1 น. 2530)

(ลายครุฑ์และกินนร)

"สนับเพลาเครื่องครา ภูษารูปกินนิกรายกร" (รามเกียรติ ร. 1 น. 2802)

(ลายเทพนม)

"ใส่สนับเพลาบักเทพนม ใหม่กุมหองหับสลับลาย" (อิเหนา ร. 2 น. 808)

(ลายช่องกระจาก)

"สนับเพลาเชิงกรองช่องกระจาก ภูษายกรปราชไกรสร" (รามเกียรติ ร. 1 น. 2505)

(ลายกนก)

"สนับเพลาเชิงอนช่องกระหนก ภูษายกพื้นหองหองกุม" (รามเกียรติ ร. 2 น. 328)

ชนิดของบทที่ใช้ใน เช่น

"ภาษาโกรไสยกางสี"	ยกเครื่องเจดคลีกระหนกหงส์"	(รามเกียรติ ร.1 น.1236)
"สนับเพลาเป็นรูปนาค"	นงย้าหองช้าเครือวัลย์"	(รามเกียรติ ร.1 น.1339)
"สนับเพลาภานแก้วเชิงอน"	อทุมพรภาณพแพง"	(รามเกียรติ ร.1 น.1402)
"นุ่งคานอย่างนอกดอกก้านใบ"	หมรัวหองของไฝพื้นบ่วง"	(อิเหนา ร.2 น.601)
"สือคใสสนับเพลาอย่างดี"	ภาษารวงนงนห์สีถ่างกัน"	(อิเหนา ร.2 น.1111)
"ภาษาสรวรมขันนอก"	พื้นบ่วงคงดอกระก่าใบ"	(อิเหนา ร.2 น.507)
"นงย้าไข่มพัสดุญดอง"	หมสไบกรองทองเฉิดฉัน"	(กาลี ร.2 น.572)
"นงย้ายกหองหองช้า"	คาดเชื้มชักหองคำชุมพูนท"	(สังข์ศิลป์ชัย ร.2 น.685)

บานงชนิดเชี่ยนถาย เช่น

"ทรงทิพย์มิตรเครือลูก"	ก้านลายเชชา เชี่ยนหอง"	(อัมรท ร.1 น.79)
"ทรงภาษาพันช้าเชี่ยนสรวรม"	กรวยเชิงสามชั้นบรรจงใจ"	(อิเหนา ร.2 น.53)
"ไสสนับเพลาทรงภาษา"	งามวิจิตรจนาระบำบัด"	(อิเหนา ร.2 น.348)
"สีน้ำเงินวากคิวช้าคอม"	ทรงภาษาเทพประยมเชี่ยนลาย"	(อิเหนา ร.2 น.1130)
"ทรงภาษาเนือคิสีเศวต"	เชี่ยนลายหองเทศฉลุเฉลما"	(รามเกียรติ ร.2 น.528)

ถายบາแบบทางๆ เช่น

"พระทรงสนับเพลากระหนกหงส์"	ภาษาเชิงมังกรเลสนสมทร"	
นางทรงภาษาพันครุฑ	ແຍງຍគរປ្រវាសក្រីរាយ"	(อัมรท ร.1 น.25)
"ทรงภาษาพันบ่วงคงดอก"	របເຫັນມນອກນរສິງຫ"	(อิเหนา ร.2 น.453)
"ภาษาคอมรินทร์ทรง"	เครือหงส์ສកាបչោកេសរ"	(รามเกียรติ ร.1 น.1256)
"ภาษาพันบ่วงเครื่อมาศ"	បើនរបនាគរាជចំកិចិមុជ"	(รามเกียรติ ร.1 น.1282)
"ภาษาพันเชียวเครียວភកតិ"	ទឹងករោហនកណាកិកិនរកលាយ"	(รามเกียรติ ร.1 น.2421)
"ภาษาพันหองเทวรី"	ແយងរបិកិនធពេរងគ្រើង"	(รามเกียรติ ร.1 น.2451)
"ภาษาองគត់อย่างทางสี"	គ្រឿយភកតិរាយរំពេបទរ"	(รามเกียรติ ร.1 น.2506)

"พระเจษฐา ^๔ กาน ^๕ พันคง ^๖	<u>สายทองรูปราชไกรสร</u>	
พระอนชาพน์มวงศ์อรชร ^๗	<u>ลายสายมังกรสรวรมวาม</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 2802)
"พระอุมา ^๘ ให้สีกาโฉมยง ^๙	<u>ทรงงาเครื่องแยงมังกร</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 2880)

สายพаяก เช่น

" <u>ภาษาทองประสารก้านกระหนก</u>	<u>ແຍງยกลายร่วงคงอราม</u>	(อมรท ร. ๑ น. 130)
" <u>สนับเพลากษา^{๑๐}ทางสี</u>	<u>เทวรີແຍງยกกระหนกກໍານ</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 2361)
" <u>ทรงภาษา^{๑๑}พิพย์ทางสี</u>	<u>ແຍງยกเทวรີ^{๑๒}หองคົນ</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 2376)
" <u>ภาษา^{๑๓}ยกกระหนกลายชายกรวย</u>	<u>ฉลອງອອກນັກຄ້າຍເລື່ອມແພພຣາວ</u>	(รามเกียรติ ร. ๒ น. 530)
" <u>ทรงภาษา^{๑๔}ແຍງยกເຫັນນມ</u>	<u>ນາງສນມໂຈງຈັກຮະຫວັດຂາຍ</u>	(รามเกียรติ ร. ๒ น. 532)
" <u>ภาษา^{๑๕}ยกหองห้องพัน</u>	<u>กรวยເຊີງສາມຫັນເສີຄະຍ</u>	(รามเกียรติ ร. ๒ น. 279)
" <u>ภาษา^{๑๖}ยกແຍງครຽຫຸ່ງຄ</u>	<u>ฉລອງອອກອົນທຽບຮັນອອນນາມ</u>	(ອິເຫາ ร. ๒ น. 113)
" <u>ภาษา^{๑๗}ยกอย่างນອກຄອກຄາງ</u>	<u>ໄວ້ວາງຫາງໜ່ງສ໋ອຍຂາຍແຄຮງ</u>	(ອິເຫາ ร. ๒ น. 442)
" <u>ภาษา^{๑๘}ยกພິມແທງແຍ່ງຄຣາ</u>	<u>ทรงຂ້າວນິ້ມຫໍາຍນ້ນບານບານ</u>	(ອິເຫາ ร. ๒ น. 816)
" <u>ນັ່ງພາຍກອຍາງທາງກັນ</u>	<u>ຂອ້ອັນເຊີງສາຍການແຍ່ງ</u>	(ສັງຫອງ ร. ๒ น. 99)
" <u>ເສກ້ອັ້ນສີປາກພລາງທາງວາກຄົວ</u>	<u>ນັ່ງພ້າຍກົງວິມරາຄາ</u>	(ຄວິ ร. ๒ น. 549)

สายของชายໄຫວ້ຂາຍແຄຮງ เช่น

(ที่มีลักษณะเดียวกัน)

" <u>ชายแครงชายໄຫວ້ສວຽມວາມ</u>	<u>ກະຮ່ານກປເປົວງອນນາມວິເຊີຍຮ້າຍ</u>	(อมรท ร. ๑ น. 68)
" <u>ชายໄຫວ້ຂາຍແຄຮງກະຫົວຫົວ</u>	<u>ฉລອງອອກເກງເກງວິກົນ</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 1093)
" <u>ชายໄຫວ້ຂາຍແຄຮງຈຳຫັກລາຍ</u>	<u>ເບັນແກກລາຍລອຍເລັນຂລາລັຍ</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 1293)
" <u>ชายໄຫວ້ຂາຍແຄຮງເຄົງຫຼັກ</u>	<u>ລອຍຄວນມຽກຫັນທີມົກົນ</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 2401)
" <u>ภาษา^{๑๙}พົນຄອງທອງແຍ່ງ</u>	<u>ชายໄຫວ້ຂາຍແຄຮງຄວງກົນ</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 2530)
" <u>ชายໄຫວ້ຂາຍແຄຮງເຄົງຄຣາ</u> (ที่มีลักษณะเดียวกัน)	<u>ฉລອງອອກທອງພົດນານນາຍ</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 2914)
" <u>ชายແຄຮງເຄົງອ່ອງສ່ອລົງກາ</u>	<u>ชายໄຫວ້ສາຍກັນກະຮ່ານກປ</u>	(รามเกียรติ ร. ๑ น. 202)

" <u>ชายไหว้ก้านชักเครื่อสุวรรณ</u>	<u>ชายแครงกดันจานหลักสาย"</u>	(รามเกียรติ ร. 1 น. 2376)
" <u>ชายแครงเครื่อปรปักษ์พัน</u>	<u>ชายไหว้กดันพรั่งพระราย"</u>	(รามเกียรติ ร. 1 น. 2766)

ลักษณะของชายไหว้ เช่น

" <u>ค้างทรงชายไหว้ปลายสะบัด</u>	<u>ชายแครงนพรัตน์สับคัน"</u>	(รามเกียรติ ร. 1 น. 2464)
" <u>หอยหนาชาใบไบ่โขมพัดด"</u>	<u>ชายไหว้ปลายสะบัดออกหังสอง"</u>	(อิเหนา ร. 2 น. 1071)

ลักษณะของชายแครง (หอยหนา) เช่น

" <u>หอยหนาสายหองแสงแพะรบาง</u>	<u>เจียรระบากนอกอย่างกระสันพัน"</u>	(อิเหนา ร. 2 น. 234)
" <u>หอยหนาบำคำครัว้มประบาง</u>	<u>ฉล่ององค์งามละอย่างถ่างพับ"</u>	(รามเกียรติ ร. 2 น. 296)
" <u>หอยหนาบำคำปีพก</u>	<u>ชายแครงเครื่อกระหนนกระหนนาบสาย"</u> (รามา ร. 2 น. 606)	

ลักษณะของเจียรนาค เช่น

" <u>สือคไสฉลองพระองค์คาด</u>	<u>เจียรนาคศอกรักบักหองแสง"</u>	(อิเหนา ร. 2 น. 988)
-------------------------------	---------------------------------	-----------------------

ลักษณะของค้าเสือ เช่น

" <u>ฉล่ององค์หองประพาสระกรน้อย</u>	<u>สือคสร้อยสังวาสสามสาย"</u>	(รามเกียรติ ร. 1 น. 854)
" <u>สือคฉลองพระองค์พระกรน้อย</u>	<u>เกราะเพลย์มราภนาณาย"</u>	(รามเกียรติ ร. 1 น. 2333)
" <u>สือคฉลององค์หองประพาส</u>	<u>พื้นคาดลายคงเครื่อແยঁ"</u>	(รามเกียรติ ร. 1 น. 2585)

ลักษณะของค้าเสือ เช่น

" <u>ชายไหว้ชายแครงชุมพนท</u>	<u>ฉลອງອົງຄໍແຍ້ງຍຸດກິນຮ່າ"</u>	(ອົມຮູຖ ရ. 1 น. 39)
" <u>ฉลອງองค์เครื่อมาศสังเวียนกรอง</u>	<u>ສັງວາລໄພຫຍຽຮອງທັນຫຽວ"</u>	(ອົມຮູຖ ရ. 1 น. 79)
" <u>ชายไหว้ชายแครงอดกการ</u>	<u>ฉลອງອົງຄໍທອງປະສານຄວງລອຍ"</u>	(รามเกียรติ ร. 1 น. 879)
" <u>ฉลອງອົງຄໍຄາຕັບບັກເປັນຮັກຮອຍ</u>	<u>ຮອຍເວີຍບເພື່ອລູຍແຫຼ້ອງອາຮາມ"</u> (ອົມຮູຖ ရ. 1 น. 14)	
" <u>ທຽງກະຫາແຍງຍົກກະຮູນກະຮູນກະຮູນ</u>	<u>ฉลອງອົງຄໍເຂັ້ມຂັບຄົກງົງ"</u>	(ອົມຮູຖ ရ. 2 น. 313)
" <u>ໄວ້ຫາງວາງກລືນຈຶບຈົງ</u>	<u>ฉລອງອົງຄໍເຂັ້ມຂັບຮົ້ວຫອງ"</u>	(ອົມຮູຖ ရ. 2 น. 1071)

"บันทึณงลงยารากาแฟ"	<u>ฉลององค์กานแม่งคิดเดื่อมถาย"</u>	(อิเหนา ร.2 น.1118)
"สอยหงส์ลงองค์พนมวง"	<u>ดอกดาวสกสีไม้มีสอง"</u>	(อิเหนา ร.2 น.1194)
"ภาษ้ายังกราหนกยกพื้นทอง"	<u>ฉลององค์คลายทองสลับปุตัน"</u>	(รามเกียรติ ร.2 น.626)

ข้อข้องบ้าที่ใช้ทำัวเสือ เช่น

"ชายให้ชัยแครงเครื่อมมาศ"	<u>ฉลององค์พื้นตาดสังเวียนคัน"</u>	(รามเกียรติ ร.1 น.1069)
"ชายให้ชัยแครงเครื่อมมี"	<u>ฉลององค์ก่ำมະหຍີຄວງຂອບ"</u>	(รามเกียรติ ร.1 น.2807)
"โนมกเหต្រុវាទອងฉลององค์"	<u>กระស៉ានទរងជីរបាតកាតកប៊ប"</u>	(อิเหนา ร.2 น.96)
"ฉลององค์โนมวงគងចាយប"	<u>ជីរបាតកាតកប៊បតិបតិស"</u>	(อิเหนา ร.2 น.277)
"អតតិកតាមຫងฉลององค"	<u>ប៉ាន្ទេងសំយារាជាកិ"</u>	(อิเหนา ร.2 น.896)

តកម្មខែងឯនទ្រនុ เช่น

"ฉลององคឯនទ្រនសប័បកត"	<u>កុមប្រែកបុរាណរទ្រនា"</u>	(อิเหนา ร.2 น.96)
"ภาษឃយកແយងគ្រាបាយក	<u>ฉลององคឯនទ្រនឯងមុន"</u>	(อิเหนา ร.2 ន.113)
"ការងិតិសងសងគួលករណិយ	<u>ឯនទ្រនឯងមុនសប័បតាម"</u>	(อิเหนา រ.2 ន.428)
"បាតិធមិយិលិសុររម្យបរាង	<u>ឯនទ្រនកុងឯនទ្រនករានកងុន"</u>	(รามเกียรติ រ.2 ន.408)

តាកតាមខែងឯនទ្រនុ เช่น

"ឯនទ្រនឯងគងការណា"	<u>ប៉ាន្ទរវងគោរវាមពាមពិស"</u>	(อิเหนา រ.1 ន.14)
"សងសងគូវាទុងពេរិភាយ	<u>កាហដែងការករាជាយឯនទ្រនុ"</u>	(อิเหนา រ.1 ន.49)
"ឯនទ្រនកាតកលេងបែនរករួយ	<u>តូយគេនពេរពលិយការនរោង</u>	(อิเหนา រ.1 ន.54)

សិល្បិនិកតាង។ เช่น

"បរាងទរងភ្លាស់គោក	<u>សិល្បិនិកទេសប៉ាន្ទរ</u>	(อิเหนา រ.2 ន.150)
"សិល្បិនិកទេសប៉ាន្ទរ	<u>ការប្រែកប៉ូយិនុវាមសុវិស"</u>	(อิเหนา រ.2 ន.206)
"ទរងភ្លាស់យករានកកងទង	<u>សិល្បិនិកទេសប៉ាន្ទរ</u>	(อิเหนา រ.2 ន.227)
"ខៅនិករកទុងគូវាទសប័បក	<u>ការប្រែកប៉ូយិនុវាមប៉ាន្ទរ</u>	(อิเหนา រ.2 ន.737)

"มงกุฎาค่าเมืองเชียงใหม่

หนสไปใบวัคค์สัน"

(อิเหนา ร.2 น.1202)

ชนิดของกรองคอ เช่น

- | | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| " <u>สร้อยนวนเนาวรักษ์ในพัตรราย</u> | ตามประดับเพทายลายลงยา" | (อิเหนา ร.2 น.228) |
| "หนสีทับทิมพร้อมเพชร" | <u>สร้อยนวนปักเนาใหม่ยัง"</u> | (อิเหนา ร.2 น.1130) |
| "ฉล่องคงหทรงช้างวินธ์แบ่งช้อ" | <u>กรองศอหักทองชวางกว้างคง"</u> | (อิเหนา ร.2 น.1184) |

ชนิดของเครื่องประดับศรีระ เช่น

(พระ)

- | | | |
|---|---------------------------------------|-------------------------|
| "กรรเจียแก้วแพรวพรายหั้งชายชวา ทรงชฎาห้ายอกสอยศะคง" | (อิเหนา ร.2 น.53) | |
| "คาดสวรรมหาพันโพกเกศ" | แหงอย่างใจรป้าปันจหริษา" | (อิเหนา ร.2 น.595) |
| "คาดของหทรงมหาชฎา" | กรรเจียกจรชัยชวางขากษหลอง" | (อิเหนา ร.2 น.1041) |
| "ทรงชฎาเดินหนกษหลอง" | กรรเจียกจรลงอนสะบักดอกไม้ไหว" | (อิเหนา ร.2 น.1071) |
| "พระอนชาชาญไรย์ใสชฎา" | พระหร่วงทรงมหามงกุฎ" | (รามเกียรติ ร.2 น.143) |
| "สวนใสชฎานหาดิน" | ห้อยอบะปะตันกลินสิง" | (รามเกียรติ ร.2 น.232) |
| "สือหทรงช่ำรงค์เรือนครุ" | <u>มงกุฎเพชรประดับสำหรับกษัตริย์"</u> | (รามเกียรติ ร.2 น.279) |

(นาง)

- | | | |
|--|--|---------------------|
| "กระหมาคุณโนมลืออาไฟ" | สวนใส เกี้ยว แก้วอ่องกรรณ" | |
| <u>ปักขาดามมีมกคหาหาร</u> | แซนสวรรษกสมานถายเกสร" | (อุมา ร.1 น.147) |
| "นางทรงหองกรช่ำรงค์" | <u>ศิริเพรุบบารุงเนิดดาย"</u> | (อุมา ร.1 น.408) |
| "ทรงรอนขอ บ พักคร์" จា น หลักลาย | กระจังรายรคਮวยบารุงเกสถา" | (อิเหนา ร.1 น.89) |
| "นางทรงมงกุฎพระบศ" | พระน้องใส เกี้ยว วนมีกอรอนหน้า" | (อิเหนา ร.2 น.114) |
| "หวีเกศกันໄไรใส กร อนหน้า" | ชรจินค้าแวงวันประคบเนื่อง | |
| <u>กษหลองห้อยพลอยเพชรคามเมือง</u> | อรามเรืองรุ้งรวงดังคงหาว" | (อิเหนา ร.2 น.150) |
| "กันกวงกระหมาคุณเม้าพี" | <u>เกี้ยวราชวะตีกอกล่าวคุณ</u> | |
| <u>กรอนพักคร์" จាนหลักลายกุกคัน</u> | ห้อยอบะปะกันหอมหวาน" | (อิเหนา ร.2 น.554) |

" <u>ค้างทรงชั่มรองค์มีค่า</u>	<u>ทรงมงกุฎญาณิคณ</u>	
" <u>มหาสิกขพะนบศรีนัน</u>	<u>ทรงศิริเพศอันรัจ"</u>	(อิเหนา ร.2 น.1034)
" <u>ชั่มรองครังแตนแหวนนอก</u>	<u>ศิริเพศมีคอกไม้ไหว"</u>	(อิเหนา ร.2 น.1130)
" <u>อรหัยใสรัตเกล้าชุมพนา</u>	<u>พระลูกทรงมงกุฎก้าวณี"</u>	(รามเกียรติ ร.2 น.679)

เครื่องประดับกายชนิดค้างฯ เช่น

(ทับทิรวงศ์)

" <u>ทับทิรวงศ์ควงกัณฑ์ทองช้อน</u>	<u>ทองกรแท้ก้าวณีเจียระไน"</u>	(อิเหนา ร.2 น.113)
" <u>สังเพชรพรหมราษฎรายกัณฑ์</u>	<u>ห้อยอนุจะปะกันพวงพู่"</u>	(อิเหนา ร.2 น.206)

(สรวยภักด్ยุกุโพก)

" <u>สองสีกัญชูอพกคอกไม้ช้อน</u>	<u>รักองค์ม้าอ่อนกัณฑ์ควง"</u>	(อิเหนา ร.1 น.15)
" <u>สรวยภักด్ยุกุโพกคอกควงเพชร</u>	<u>เพชรเพื่องเรืองเด็คไม้เทียนสอง"</u> (อิเหนา ร.1 น.50)	
" <u>สรวยภักด్ยุกุโพกคอกไม้พวง</u>	<u>พวงพุ้งช่วงทองกร"</u>	(อิเหนา ร.1 น.54)

(เข็มขัด)

" <u>สองสีกัญชูอพกคอกไม้ช้อน</u>	<u>รักองค์ม้าอ่อนกัณฑ์ควง"</u>	(อิเหนา ร.1 น.15)
" <u>รักพระองค์เพชรเพรศเดิศอินทร์</u>	<u>เดิศแล้วเป็นกินริว่า"</u>	(อิเหนา ร.1 น.50)
" <u>รักพระองค์ปะจายามนาฬราย</u>	<u>พระยาเพรศเป็นนาฬายทรงสินทร"</u> (อิเหนา ร.1 น.54)	
" <u>ห้อยหน้าผ้าทิพย์ลิบสุวรรณ</u>	<u>รักพระองค์ทรงกระสันเป็นลายสอง"</u> (อิเหนา ร.2 น.1170)	

(หัวเข็มขัด)

" <u>คาดปักเครื่องทองฉลองของค</u>	<u>มั้นเหงงจ่าหสิกลงราชาวดี"</u>	(อิเหนา ร.1 น.199)
" <u>อัศลักษายทองฉลองของค</u>	<u>มั้นเหงงลงยาราชาวดี"</u>	(อิเหนา ร.2 น.896)
" <u>ทับทิรพาหุรักครัศเทร์</u>	<u>มั้นเหงงเพชรเรือนคลปรมปรง"</u>	(รามเกียรติ ร.2 น.328)

(ทາบทิศ : พระ, นาง)

" <u>ทາบทิศทับทิรชั่มหลักถาย</u>	<u>สังวาลแก้วสามสายชิงควง"</u>	(รามเกียรติ ร.1 น.656)
" <u>นางทรงทາบทิศเพชรสังฆ์แก้ว</u>	<u>แล้วใส่สร้อยข้อมประคบถ้น"</u>	(รามเกียรติ ร.1 น.405)

(สร้อย)

- "สังวาตวรรณพัณฑิจินดาคนถอย ทรงสร้อยย่างนอกคอถักควน" (รามเกียรติ ร.2 น.230)
 "สังวาตวรรณเพื่องห้อย~~สร้อย~~ลกมະยม ครบประดับคอกรณ์ดุมยาແคง" (รามเกียรติ ร.2 น.583)
 "บ้างสือคเหวนรังແຫນເພຂຣເຈີຍຮ່ານ ສວນກໍໄລໃສสร้อยลກມະຍມ" (อิเหนา ร.2 น.801)
 "สร้อยสนสังวาตวรรณพັດຄວງ ຮັງຮວງຊ້ານຮັງຄເວືອນຄຣາ" (สังข์ทอง ร.2 น.200)

(ແຫວ່າ : ພຣ.ນາງ)

- "ສອດໃສ່ຊ້ານຮັງຄເວືອນຄຣາ ทรงມງກູ້ຫ້ອຍພວງບູນຢາ" (อิเหนา ร.2 น.41)
 "ຊ້ານຮັງຄເວືອນປັນນາຕີ ทรงມງກູ້ພະບຍົດຄວິດສເທັງຈີ" (อิเหนา ร.2 น.158)
 "บ้างสือคเหวนรังແຫນເພຂຣເຈີຍຮ່ານ ສວນກໍໄລໃສสร้อยลກມະຍມ" (อิเหนา ร.2 น.801)
 "ໃສ່ແຫວ່ານເພຂຣເນັດແຫງ້ຫ້ວແນງປອ ເຊັນາຄອຫາຊັ້ງຍັງໄນ້ຂ່າຍ" (ຄວິງ ร.2 น.550)
 "ຊ້ານຮັງຄເວືອນປຽນສູນໝາ ทรงພຣະໝານໝາກສູນ" (รามเกียรติ ร.2 น.536)

(ເຕີຮັອງປະຕັບລົງຍາ)

- "ຊ້ານຮັງຄຄົງຍາປະຕັບເພຂຣ ແກຕະເນີເຄຍອອກໃຫຍ່ເຫຼັມບ້າວ້ອນ" (อิเหนา ร.2 น.96)
 "ກໍາໄລສົງຍາຮາຈາວັດີ ມັງນີໄຄມາແຕ່ກາຍາຍ" (ຄວິງ ร.2 น.550)
 "ບານພັບປະຕັບພຣະພານາ ປະວະຫຼຳສົງຍາໂນມາຄັ້ນ" (อิเหนา ร.2 น.554)
 "ຫ້ອຍຫັນໜ້າສໍາໄນະຄຣຍແຄຮງ ປັນເໜັງຄມຍາແຄງປະຕັບເພຂຣ" (ອີເຫາ ร.2 น.664)
 "ການທຶດຄມຍາຮາຈາວັດີ ຫັ້ນຫຽວງຄວງມືເນວຮັກນ" (ອີເຫາ ร.2 น.706)
 "ຄາຕເຊັ່ນຊັ້ນຮັກຮອນເຫວັກຄນ ໄສ່ກ່ອບໜ້າຄມຮາຈາວັດີ" (ອີເຫາ ร.2 น.801)

ໝົດຂອງຄອກໄມ້ທີ່ໃຫ້ກ່ອນະ ເຫັນ

- "ຫ້ອຍອຸນະຕັນຫຍັງສົງກິດິນັ້ງ ກົມກົງໃຈເຮືອງຮູ່ຖຸທີຣອນ" (ອີເຫາ ร.2 น.454)
 "ทรงຫ້ອຍสร้อยสนຈໍາປາ ແໜົນກົງໃຈເຫວາແລວຄລາໄຄລ" (ອີເຫາ ร.2 น.615)
 "ຫ້ອຍອຸນະນໍາຫັງປະກັນ ແລ້ວຈະຈັກໝາເກຍກຸ່ງຊາ" (ອີເຫາ ร.2 น.767)
 "ຫ້ອຍອຸນະນໍາຫັງຈໍາປາສັກ ແໜົນກົງຄົມກຣຄໄມີສອງ" (ອີເຫາ ร.2 น.999)
 "ຊ້ານຮັງຄເວືອນເກີດັກເພຂຣພຣາຍພຣາຍ ຫ້ອຍອຸນະນະລົວນຸພຣະກຣມຊາວາ" (รามາ ร.2 น.331)
 "ຫ້ອຍອຸນະຄອກຄວງພວງພິດລ ສະພັກຫຼວງຫຼຸງຈັກວາຫາ" (รามเกียรติ ร.2 น.554)

ความเรียบง่ายกับคำนวณ "การแยก"

การบูรณาการ เช่น

"พระฉะเชิงคั้งคันของสองเงา	<u>สอดคล้องสนับเพลากเพราเจดจง</u>	(อิเหนา ร.2 น.41)
<u>สอดคล้องสนับเพลากขาวชีก</u>	<u>เชิงอนเขาวลิตปถายสะบัด</u>	(อุษรา ร.1 น.67)

การบูรณาการ เช่น

"สนับเพลากเชิงอนช้อนสามชั้น	<u>ม้าพอกทองพันอ่าไฟ</u>	
<u>ภาษาสุวรรณชั้นนอก</u>	<u>พื้นเมืองคงคงกระกำไห่ม</u>	(อิเหนา ร.2 น.507)

(พระ) การบูรณาการพระและนาง เช่น

"ทรงภาษาแยกแย่งเหพนม	<u>นางสมมิจงจักรหัวคชาย"</u>	(รามเกียรติ ร.2 น.532)
"โขนพัตถพนยาขาวขาวกว้าง	<u>ประจงจีบกลีบวังหงหงส์"</u>	(รามเกียรติ ร.2 น.475)
(นาง)		
"ภาษาสำหรับทรงบูรณะเจ็บ	<u>จักกลีบกรีกรายบถายพระหัสด"</u>	(รามเกียรติ ร.2 น.636)
"พระชนนีนั่งบ้ำเจ็บประจง	<u>สไบทรงคาดมักปีกแมงทับ"</u>	(รามเกียรติ ร.2 น.679)

การบูรณาการเจ็บใจถอยชาวยของพระ เช่น

"แล้วทรงภาษาเลือยชาวย"	<u>อบะปะรัสศน์กรรายกลินสัง</u>	
พระกรกรายกิริชฤทธิรังค	<u>จับชาญบูรณะคลาไอคล"</u>	(อิเหนา ร.1 น.98)
"ทรงภาษานอกอย่างวางแผนชาวย"	<u>มั่นเน่งเพชรพระรณรายพระยาดา"</u>	(อิเหนา ร.2 น.194)
"นั่งนอกอย่างวางแผนชาวยกรีกริม สีหันทิมคล้องคลอพะพระทัย"		(คำวิ ร.2 น.521)

(ขันใน, ขันนอก) การใช้เสื้อ เช่น

"พระสอดคล้องสนับเพลากเพราเจดจง"	<u>ฉลององค์ขันในใส่กันเทือ</u>	
<u>ขันนอกคลอกกระจาดลายเครื่อ</u>	<u>เรียกว่าเสื้อทรงประพาสคาดมักกรอง"</u>	(อิเหนา ร.2 น.1170)

(เลือนรวม)

"ฉลองของค์สือกสวนรวมใน ให้ภายในใหญ่เท่าหัวใจรถฯ" (อิเหนา ร.2 น.507)

(การใช้เสียงสีความวัน : สีม่วง)

"ภาษายกพื้นคำอ่าไฟ สือคิสื่อ~~ฉลอง~~ของค์ทรงวันเสาร์" (อิเหนา ร.2 น.276)

(การใช้เสียงรัศรป)

"ฉลองของค์ทรงกระสนอินทรีย์ ชึ่งพ่วงพีไห้เห็นเป็นชาตทรง" (อิเหนา ร.2 น.348)

การตีคอกินทรชน เช่น

"อินทรชนตีคอกพระพากา รือทองมัคหลาปลาญแซน" (อิเหนา ร.2 น.352)

การคาดเจียรนาด เช่น

"เจียรนาดคาดเจือพนมวง ส้ายหนวงผู้กรักขัมณี" (รามเกียรติ ร.1 น.1339)

"ฉลองของค์ทรงเกราะแก้ววิเชียร เจียรนาดคาดเนียนกระเสียนกาຍ" (รามฯ ร.2 น.257)

"ฉลองของค์โหมคอมวงหลวงยัม เจียรนาดคาดทับสลับสี" (อิเหนา ร.2 น.277)

การยกชายไหว้ชายแครง เช่น

"ภาษาอย่างนอกอกกลาง ไว้วางทางแหงสหอยชายแครง" (อิเหนา ร.2 น.442)

"ทางทรงชายไหว้ปลายสะบัด ชายแครงพรัคต์สลับคัน" (รามเกียรติ ร.1 น.2464)

การหมุนผ้าใบ 2 ชั้น เช่น

"หมันในเนื้อคีลับพิม คาดปักหน้าริมเฉิดฉัน" (อิเหนา ร.2 น.651)

"นุงคำน้อยางนอกอกใหม หมันรัวทองซองไบพัฒมวง"

"สือคีลับในแหงอนไกควง ทีห่วงไว้วางเมืองนางใน" (อิเหนา ร.2 น.601)

"ภาษายกແยংແພংং পল্লী หมันรัวทองทับลับใน" (อิเหนา ร.2 น.46)

การใช้สีตัวกัน เช่น

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------|
| " <u>ภาษา</u> ทรงนั่งหยี่สีจำปา | <u>สีในวงกว้างชนชาติเจ้า"</u> | (อิเหนา ร.2 น.1159) |
| "ผู้พักครนวัลสะของกังหองหา | ทรง <u>ภาษาพื้นแท่ง</u> ແย়คອກຄອຍ | |
| หนม <u>สีใบนา</u> เงินงามด | สีสักเคลื่อนสักบั้งแสงสร้อย" | (อิเหนา ร.2 น.1177) |

การใช้กรองขอ เช่น

(กรองศอ : พระ)

- | | | |
|---------------------------------------|--|------------------------|
| " <u>พำพិយ្យ</u> ชាយແគរេសេរបយ | <u>กรองសុខុមានសក្សប័ណ្ណោងសា"</u> | (រាមកើយរគិ រ.2 ន.690) |
| (ស្រួយនុវនំ : នាគ) | | |
| " <u>ស្រួយនុវនំសុវិភាគសុខុមាន</u> ទាយ | ឡើតុកិសំងក្រុព្រះរាជ" | (អិលោ រ.2 ន.1202) |
| " <u>ឃុំ</u> សិបភាគទងរងបី | <u>ស្រួយនុវនំសុវិភាគសុខុមានព្រះរងសា"</u> | (រាមកើយរគិ រ.2 ន.636) |

การใช้เครื่องประดับต่างๆ เช่น

(การใช้ก้าໄត)

- | | | |
|---|-----------------------------|------------------------|
| " <u>កា</u> ໃតសុវិភាគក្រុងវា | ីសេឡើនដេចរវាងវាមករាលសុខុមាន | (សង្គម រ.2 ន.99) |
| " <u>ឃុំ</u> ក្រុងរាជរាជធម្មុ | ប្រែបុណ្យរាជក្រុងក្រុង | (អិលោ រ.2 ន.595) |
| " <u>ទង</u> សង្គមបាលបុណ្យប្រែបុណ្យរាជរាជធម្មុ | ឃុំក្រុងរាជរាជធម្មុ | (អិលោ រ.2 ន.998) |
| " <u>ឃុំ</u> រាជរាជធម្មុ | <u>ឃុំក្រុងរាជរាជធម្មុ</u> | (រាមកើយរគិ រ.1 ន.1193) |

(การใช้ស្ទើររដ្ឋុកឃ្លឹក)

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------|------------------|
| " <u>ស្ទើររដ្ឋុកឃ្លឹក</u> ហុងទំនុំ | សង្គមបាលបុណ្យរាជរាជធម្មុ | (អិលោ រ.1 ន.58) |
|------------------------------------|--------------------------|------------------|

(การใช้สังวาត)

- | | | |
|--------------------------|---------------------------------|------------------------|
| " <u>ខាយ</u> ແគរេសេរបយ | <u>សង្គមបាលបុណ្យរាជរាជធម្មុ</u> | (រាមកើយរគិ រ.1 ន.2243) |
| " <u>កាមិតិ</u> ហុងទំនុំ | <u>សង្គមបាលបុណ្យរាជរាជធម្មុ</u> | (រាមកើយរគិ រ.1 ន.2333) |

การសុវាយក្តី เช่น

(การណុន)

- | | | |
|------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| " <u>ខំរងក</u> គើនកៅំពេជរផែវ | <u>ឯក្រារក្រុងសុវាយក្តី</u> | (រាមកើយរគិ រ.2 ន.554) |
|------------------------------|-----------------------------|------------------------|

"ชั่นรังค์ที่มีราชบัตร" มงกุฎแห่งนวนสุวนเสียรเกล้า (รามเกียรติ ร.2 น.475)

(การปรับกรรเจี้ยก)

"ชั่นรังค์เพชรแพรวงวัววัน" กรรเจี้ยกปรับรับทรงมงกุฎ (อิเหนา ร.2 น.38)

(การใช้สายรัดคลัง)

"ทรงกรปั้งพลอยพร้อยเพราค่า" ทรงชฎา hairy อคสอดสายรัด (อิเหนา ร.2 น.1170)

"ทรงมหามงกุฎคลอง" กรรเจี้ยกหั้งสองสายกระสัน (อิเหนา ร.2 น.1119)

"ทรงชฎาลวนแก้วเพราพาราย" สอดสายรัดคลังยอกกระสัน (อิเหนา ร.2 น.896)

"ทรงมงกุฎเก้าเพชรกรรจาง" ผูกสายรัดคลังจนหนานิว (สังฆคิปปั้ย ร.2 น.685)

การใส่แหวน เช่น

"ชั่นรังค์ทรงสอดคนวพระหัตถ" เพชรรัตนพรมรายหั้งข่ายขาว (อิเหนา ร.2 น.150)

การห้อยฉบับ เช่น

"ชั่นรังค์เรือนเกล็คเพชรพรายพรม ห้อยฉบับมะลิวันพระกรรษava" (รามเกียรติ ร.2 น.331)

การสวมรองเท้า เช่น

"สอดทรงรองพระบาทเชิงอน" งอนงามบวรสีชา (อิเหนา ร.1 น.55)

"อภิษะหงานห้อยร้อยกรอง" สอดฉบับรองพระบาทยาตรา (อิเหนา ร.2 น.623)

"เรียกหาชาไทรอยอัม" ใส่เกือกกำมะหยี่หักทองขาว (คาด ร.2 น.550)

การแต่งตัวของท้าวสักคราที่แยกคล่องจากปั้นฉบับ

การใส่เสื้อเกราะ (กัญชากрова : ที่มีเฉพาะในอิเหนา ร.1 เท่านั้น) เช่น

"สนององครัวห้องเพชรพราย" คาดแลงดาวกรรชาอยินทร์

แล้วทรงกัญชาการาราม อว Raum เรืองวิไลศิรฉกุ" (อิเหนา ร.1 น.50)

"สระพักสีโขนพัสดุอลงกรณ์
อลงกตบวารสันขององค์
อินทร์ชนภาคแลง เป็นรักษ์อย
โดยเคนเพชรพลดอยงามระหง
กัญชาการาเดิศเพรศทรง ทรงพิมภراجรองรำเริง" (อ.เหนา ร.๑ น.๕๕)

การใช้เครื่องปะระดับศรีระ เช่น ชักหัง ๗ ของนางมณฑาในสมัย ร.๒ ใน
ให้ใช้ "รักเกสต้า" อย่างที่แห่งกันอยู่ในปัจจุบัน แต่เกล้านวยแล้วไส่ "กรະบังหน้า" คังบทที่มีว่า

" เมื่อนั้น	นาวนางมณฑาเส้นหา
<u>จังพหังเจ็ชชิกา</u>	ไปสรงศรงคงคำวารี
แห่งคัวคังใจจะให้กาน	ชนินใส่สัมมະชามชักสี
แคลวอาบน้ำชาระอินทร์ย	ทาแป้งสารภีรินราวย
กรະจากคั้งคันธงส่องเงา	บิวพรอมเม้งเน้งงานสลาย
<u>ไส่นั้นกันกวนชุมวามนาย</u>	บักหน้าคายแป้งญาณเป็นนวลดแหง
นงน้ายกอย่างทางกัน	ขอขันเชิงลายก้านแป้ง
สไปหน้าเจียระบลอกคาดหองแหง เชี้นชักสายลายแหงประจายาน	
สร้อยนวนส่วนสือสังวาสวรรษ ตามกันเรืองรองหองอรำ	
กำไลส่วนเก้าคุดงา	ใส่เหวนเพชรวาววามครามสือก้ม
ทรงกรอบพักครพรรณรายพรายแพว <u>กรະเจียกแก้วมีสีสลับ</u>	
<u>ใส่คุมห้อยพลดอยระยั้น</u>	ครันเสริจสรรพชั้นเป้าห้าวไทย" (สังข์ของ ร.๒ น.๙๙)

การใช้สีของเครื่องนั่งห่ม ที่ไม่กำหนดหมายคัว อย่างที่แห่งกันอยู่ในปัจจุบัน ได้แก่
-- พระรามนุงนางสีเชียว พระลักษณ์นุงนางสีแดง นางสีกาบันนุงนางสีม่วง เช่น
พระหริรักษ์กับพระลักษณ์สุริยวงศ์ สือหรงสนับเพลารายนชัย
ภษาเครื่องกานกรະหนนกครุ หองคุดคางพื้นเชี่ยวแกง
นางทรงกษิพันม่วง ลอดวงหองพรายลายແยง" (รามเกียรติ ร.๑ น.๒๐๔๒)

-- พระรามนุงนางสีเชียว พระลักษณ์นุงนางสีฟ้า เช่น

<u>"พระเจษฐาทรงยาโกสิศ</u>	<u>พันคงชาลิตเชี่ยวช่า</u>	
<u>พระอนุชาฯทิพย์พันคำ</u>	<u>เชิงยกสายช่าเครือวัลย์"</u>	(รามเกียรติ ร.1 น.1571)
— พระรามนุ่งผ้าสีม่วง	เช่น	
<u>"พระเจษฐาทิพย์พันม่วง</u>	<u>ถอยกองเป็นรูปไกรสาร</u>	
<u>พระอนุชาฯเชิงมังกร</u>	<u>ลายรูปกินนรฟ้อนกราย"</u>	(รามเกียรติ ร.1 น.1585)
— พระรามนุ่งผ้าสีແຄงชาด	พระลักษณ์นุ่งผ้าสีเชี้ยวทอง	เช่น
<u>"สนับเพลนาหาสีสะอากาศ</u>	<u>พระรามทรงสีชาดอันสดใส</u>	
<u>พระลักษณ์ทรงสีทองผ่องอ่าไฟ</u>	<u>ฉลององค์เอี่ยมอุไรลายทอง"</u>	(รามเกียรติ ร.6 น.286)
— นางจินกะหารนุ่งผ้าสีเหลืองคอ ก จำก้า ป่า ห่มผ้าสีม่วง	เช่น	
" เมื่อนั้น	จินทะหาราวดีศรีใส	
ครั้นหนกนางทั่งคืนกลับไป	อรไหสระสรงคงค่า	
<u>ลมไล้ชักสินวีวรรณ</u>	<u>ทรงสคนช์ปันสคันธนบปยา</u>	
<u>ภษาทรงนุ่งหยี่สีจำก้า</u>	<u>สําบีนวงคงธามาจินเจา"</u>	(อิเหนา ร.2 น.1159)

ในปัจจัยนี้ จินทะหารนุ่งเชี่ยวห่มແຄງ เช่นเดียวกับนษบนา และสีค่า เพราะ "นุ่งเชี่ยวห่มແຄງ" เป็นคสีที่ถูกกุ่ำหนคให้ใช้กับตัว "นางเอก" ทั้งใน โขน ละครบอก ละครบใน ละครบชาติ

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ประวัติบุชียน

นาย เนาวรัตน์ เทพศิริ เกิดวันที่ 29 สิงหาคม พ.ศ.2493 ที่อยู่เกื้อยานน่าวา
จังหวัดกรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาปฐมゆาครรศิลป์มัธยศึกษา (มัธยศึกษา) สาขาวิชาการออกแบบ
ตกแต่งภายใน คณะมนุษยศึกษา มหาวิทยาลัยศิลปากร ในปีการศึกษา 2516 และเข้าศึกษาต่อในหลัก
สูตรศิลปกรรมศาสตร์มหาบัณฑิต เมื่อ พ.ศ.2537

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย